Viernes 13 y sábado 14 de octubre Día de Remembranza 2017

Registrese en línea en www.stjude.org/day-of-remembrance





Estimados padres:

En nombre del St. Jude Children's Research Hospital, nos gustaría invitarlos a usted y a sus familiares directos a nuestro 18.º fin de semana anual del Día del Recuerdo, el 13 y 14 de octubre de 2017. El Día del Recuerdo fue creado por un grupo de trabajo de padres en duelo de St. Jude como ustedes. Querían asegurarse de que otras familias de St. Jude tuvieran la oportunidad de honrar la memoria de sus hijos aquí en el hospital. Tener un hijo con una enfermedad mortal a menudo crea vínculos entre las familias y forma amistades que duran toda la vida. Las familias también crean vínculos con el personal de todo el hospital. Ustedes y sus hijos nos han sensibilizado e inspirado a muchos de nosotros en St. Jude. El fin de semana del Día del Recuerdo está dedicado para honrar a su hijo mediante recuerdos; renovar, fortalecer y reconocer sus conexiones con el personal y las familias de St. Jude; y crear conexiones nuevas.

Eventos del viernes

Recepción de bienvenida - Campus de St. Jude, viernes de tarde

Vuelva a conectarse con el personal y decore las carteleras para honrar el legado de su hijo.

Recepción de la familia – SpringHill Suites, viernes de tarde.

Disfrute de una cena informal y camaradería familiar en la Suite de hospitalidad donde los anfitriones son nuestros panelistas y padres en duelo. Se ofrecerán actividades para niños y adolescentes.

Eventos del sábado

Panel para padres – Campus de St. Jude, sábado de mañana

Los panelistas que representan a las familias de St. Jude explorarán varios temas sobre el dolor y el duelo. El moderador para este evento será un padre en duelo miembro del Consejo directivo de Calidad de vida. Los miembros de los departamentos de Vida infantil y Psicología de St. Jude ofrecerán actividades terapéuticas para los hermanos de entre 4 y 19 años, durante los debates de los paneles.

Almuerzo

Celebración del recuerdo – temprano en la tarde

Un servicio especial en honor a sus hijos seguido de una liberación de globos simbólica.

Traslado y alojamiento

St. Jude se alegra de ofrecer ayuda con los costos de traslados para las familias que viven a más de 35 millas de Memphis. Vea las Pautas sobre la asistencia para traslados que se adjunta a fin de obtener más detalles. Si viven a 50 millas o más de Memphis, St. Jude tiene el agrado de ofrecerles una habitación en el SpringHill Suites para el viernes 13 de octubre de 2017, para cuatro familiares. Podemos hacer reservaciones para más noches, pero ustedes serán responsables del costo de las noches adicionales. En cuanto recibamos su formulario de inscripción, enviaremos la confirmación del hotel y más información.

Hemos adjuntado el Programa del Día del Recuerdo y las instrucciones para crear una cartelera de recuerdo. Realmente deseamos que se unan a nosotros para este evento. Esperamos verlos en octubre.

Debemos recibir su inscripción antes del viernes 1 de septiembre de 2017. Llamen al 901-595-2442 si tienen preguntas.

Atentamente,

Lisa Clark, PhD, psicóloga Kathy Clayton, LCSW, trabajadora social Co-presidentes del comité de planificación del Día del Recuerdo 2017

Adjuntos: Instrucciones para las carteleras, formulario de registro, pautas sobre la asistencia para el traslado, programa, información de cuidado infantil, sobre con franqueo prepagado, autorización para exhibir las fotografías



Programa:

Auditorio del GEC

ni tome fotografías con flash.

Viernes 13 de octubre de 2017
Inscripción y preparación de la cartelera Recordando a su hijo
los almuerzos en cajas se entregarán a las 11 a.m.
Recepción de bienvenida 1 a 5 p.m.
Vestíbulo/Atrio del GEC
El personal de St. Jude ha sido invitado a asistir a la recepción de bienvenida. Los familiares tendrán la oportunidad de ver
y compartir con el personal durante la recepción. Habrá actividades disponibles para los hermanos (como juegos y naipes).
Suite de hospitalidad
SpringHill Suites Memphis
Reunión informal para todas las familias en SpringHill Suites. Los anfitriones son los padres panelistas.
Se servirá una cena liviana en el salón de baile Crest. Habrá a disposición masajistas y actividades para los hermanos.
Sábado 14 de octubre de 2017
Auditorio del GEC
Inscripción
Si no pudo asistir a los eventos del viernes, puede recoger su paquete de inscripción.
Desayuno
Sala del directorio del G <mark>EC</mark>
Inscripción de los hermanos (de 0 a 19 años) por parte de los padres
Corredor entr <mark>e las sa</mark> las <mark>de</mark> conferencias B, C y D.
Se servirán refrigerios livianos para los hermanos. Consulte en la siguiente página las actividades para los hermanos.
Sesión I

Actividad de padres panelistas 9 a 10:30 a.m.

<u>Únase a los padres en duelo que conforman el panel para explorar varios temas sobre dolor y duelo. No utilice grabadoras </u>

Sesión II

Se invita a la audiencia a participar en una sesión de preguntas y respuestas con los padres en duelo que conforman el panel. No utilice grabadoras ni tome fotografías con flash.

Los padres deben recoger a los niños y adolescentes Mediodía

Sala del directorio del GEC

Durante este tiempo, un representante de cada familia recibirá un ramo de flores (4 o 5 flores de tallo individual), que se usará durante el servicio recordatorio a la 1:30 p. m.

Celebración del recuerdo1:30 p.m.

Auditorio del GEC

Liberación de globos Inmediatamente después de la Celebración del recuerdo Frente al Marlo Thomas Center.

Habrá hasta dos globos por familia. Inmediatamente después de soltar los globos, las familias podrán volver al GEC para retirar los elementos de las carteleras.

Actividades para hermanos – Sábado

Inscripción de los hermanos (todas las edades, de 0 a 19 años) por parte de los padres 8 a 8:30 a.m.

El servicio de voluntarios ofrecerá actividades para todas las edades.

Los niños de 4 a 12 años asistirán a una actividad especial de Vida infantil entre las 9:15 y las 10:30 a.m. Los niños de 13 a 19 años tendrán diversas actividades especiales, desde las 9:15 a.m. hasta el mediodía.

Los padres deben recog<mark>er a los niños Mediodía</mark>

Tiendas de regalos

Nuestro agradecimiento especial para Stanton Lanier – Music to Light the World Inc.

Inscripción para el Día del Recuerdo	2017 St. Jude Children's Research	n Hospital	
Hijo/a a recordar (nombre completo)	:		
Nombres de los padres:			
Dirección:			
Ciudad, Estado, Código postal:			
Teléfono durante el día:		Teléfono durante la tar	de o celular:
Dirección de correo electrónico:			
Asistencia a las actividades		Cantidad de padres	Cantidad de hermanos
Recepción de bienvenida del viernes	en St. Jude		
Recepción familiar del viernes por la	noche en el SpringHill Suites		
Debate del panel del sábado			
☐ Marque esta casilla si su hijo a ser para crear recuerdos. Cada familia			esea completar una actividad
☐ Cantidad de almuerzos en caja nec ☐ Infórmenos si tiene alguna restrico	*	es	
Nombre del hermano	Edad	Describa las necesidad	les o circunstancias especiales
Información para el viaje	*Ver adjunto las	Pautas sobre la asistencia para	traslados del Día del Recuerdo
	hasta \$500 por familia que califiqurá un reembolso por millaje (\$0.1	*	
Información del hotel	1 J	7	
A las personas que vivan a 50 millas 13 de octubre en SpringHill Suites.	o más de Memphis, St. Jude les pr	oporcionará 1 habitación de h	otel por familia para el viernes
 Conforme a la política del hotel, no El número de confirmación del hote La tarifa de estacionamiento está in St. Jude para los días adicionales. Si tiene problemas físicos y necesit A modo de cortesía, comuníquese reservación de hotel. 	el se le enviará por correo o correo cluida para el viernes por la noche a estacionamiento con valet, llame	electrónico antes de su llegad solamente. La tarifa de estaci al 901-595-2442	ionamiento no está cubi erta por
Si desea reservar una habitación de h Habitación simple (una cama) O Una habitación de hotel para el via Una habitación de hotel para el sál familia en el momento de registr Necesito un pase de estacionamier SpringHill Suites para el sábado. Necesito transporte hacia y desde	☐ Habitación doble (dos camas ernes 13 de octubre de 2017, paga bado 14 de octubre de 2017, a \$11 to de la llegada (check-in). Into en SpringHill Suites para el vie	da por St. Jude. 5 más \$11,78 de impuestos = 5 rnes. Necesito un pase d	
Nota importante			
Envíe una fotografía de su hijo no m que se recordarán. La presentación d una foto por correo electrónico a <i>DO</i> firmada para exhibir las fotografías a devolveremos la fotografía cuando so de su hijo/a, marque la casilla correc Usen la misma foto del año pasado	e diapositivas se reproducirá en la <i>Rphotos@stjude.org</i> . Es preciso q ntes del viernes 1 de septiembre, a e registre en el evento. Si asistió al ta a continuación.	Celebración de recuerdo el sá ue recibamos la foto de su hijo fin de incluirla en la presenta	bado. También puede enviar o y la autorización HIPAA ción de diapositivas. Le
Devuelva este formulario antes del prepagado a: St. Jude Children's Res			

Pautas sobre la asistencia para traslados. Día del Recuerdo 2017

Por primera vez, St. Jude Children's Research Hospital tiene el agrado de ofrecer ayuda con los costos de traslados para las familias que deseen asistir al Día del Recuerdo.

Si va en automóvil:

Si vive a más de 35 millas, St. Jude le reembolsará el millaje a \$0.17 por milla, hasta \$500.

- 1. Debe informarnos en el formulario de registro que va a ir en automóvil.
- 2. Cuando se registre para el Día del Recuerdo, el viernes 13 de octubre, el personal le reembolsará su millaje.

Si va en avión:

Si vive a más de 300 millas, St. Jude le dará hasta \$500 por familia para ayudar con el costo del traslado en avión.

- 1. Debe informarnos en el formulario de registro que va a ir en avión.
- 2. 5 días después de que St. Jude reciba su inscripción completada, usted recibirá un número de confir mación por correo electrónico (o por teléfono si no tiene acceso a correo electrónico).
- 3. Cuando reciba su número de confirmación, llame a la Oficina de traslados de St. Jude al 901-595-5000, Opción 1, para hacer los arreglos del viaje.
- 4. Deberá darnos los datos de su tarjeta de crédito cuando llame. Usted deberá pagar los costos que superen los \$500.
- 5. St. Jude lo trasladará desde y hasta el aeropuerto.

Pautas para los traslad<mark>os</mark>

- St. Jude está ofreciendo ayuda para los costos de traslado para que asista al Día del Recuerdo. Entende mos que el monto máximo de \$500 por familia puede no ser suficiente para todas las familias y miem bros de la familia que asistan al evento.
- Es posible que algunos itinerarios de aerolíneas no tengan vuelos que le permitan quedarse solo una noche en Memphis. St. Jude pagará una noche en SpringHill Suites (viernes 13 de octubre). Usted de berá pagar las noches adicionales en el hotel.
- St. Jude no pagará las tarifas de equipaje y no le reembolsará los gastos de equipaje.
- St. Jude no será responsable de darle alojamiento si le cancelan o retrasan el vuelo.

Información de cuidado infantil Día del Recuerdo 2017

El Día del Recuerdo está lleno de actividades para los hermanos. A continuación se describe el programa general de actividades para hermanos. No dude en comunicarse con nosotros si tiene preguntas. Le darán más información cuando llegue al evento.

Viernes de 11 a.m. a 5 p.m.

• Los voluntarios capacitados de St. Jude ofrecerán actividades para niños desde los 3 años de edad en una mesa en la misma área donde usted estará armando carteleras de recuerdo y visitando al personal y las familias. Tendremos libros para colorear, juegos, rompecabezas, adhesivos, etc. Su hijo puede visitar la mesa de actividades durante todo este tiempo.

Viernes de noche de 6:30 p.m. a 9:30 p.m.

- Los hermanos deben cenar con sus padres antes de asistir a las actividades.
- Tendremos actividades para tres grupos de edades diferentes con voluntarios de St. Jude.
 - Los niños de 0 a 5 años de edad estarán en el piso de arriba cerca de sus padres en una mesa de juegos y artesanías.
 - Los niños de 6 a 12 años estarán en el piso de abajo en un salón con juegos, artesanías y una película que empezará a las 8:15 p. m. para ayudarlos a tranquilizarse.
 - Los niños mayores de 13 años estarán en un salón separado en el piso de abajo con actividades y juegos adecuados para su edad.
- Puede retirar a su hijo en cualquier momento pero no podrá irse hasta que uno de sus padres o cuidadores firme su salida. Deben recoger a los niños antes de las 9:30 p. m.

Sábado de 7:45 a.m. a 12 p.m.:

- Tendremos actividades para 4 grupos de edades diferentes.
 - Los niños de 0 a 2 años estarán en un salón con actividades adecuadas a su edad. Por favor traiga pañales, biberones, refrigerios, etc.
 - Los niños de 3 a 6 años estarán en un salón con actividades adecuadas a su edad, refrigerios y tiempo de descanso.
 - Los niños de 7 a 12 años estarán en un salón con actividades y juegos adecuados a su edad.
 - Los niños mayores a 13 años de edad empezarán en el mismo salón que los niños de 7 a 12 años pero pasarán el resto de la mañana en el Salón para adolescentes de St. Jude.
- Los niños de 4 a 19 años asistirán a una actividad de expresión de Vida infantil especial de 9:15 a 10:30 a.m.
- Se darán refrigerios para niños mayores de 3 años de edad. Asegúrese de notificarnos las necesidades especiales o restricciones alimenticias de su hijo.
- Asegúrese de que nos podamos comunicar con usted por teléfono celular si necesitamos contactarlo.
- Debe recoger a su hijo a las 12 p. m. (al mediodía) en el mismo salón en que lo dejó. Los niños no podrán irse hasta que uno de sus padres o cuidadores firme su salida.



Instrucciones para las carteleras

Día del Recuerdo, viernes 13 de octubre de 2017 Marlo Thomas Center/Atrio de GEC

- Dimensiones de los carteles y los quioscos: Alrededor de 1.5 m (5 pies) de altura x 1.2 m (4 pies) de ancho.
- Las familias pueden elegir entre las carteleras y los quioscos disponibles al llegar al atrio de GEC.
- Los elementos a exhibir deben ser livianos. Entre los ejemplos de materiales que se pueden usar se incluyen dibujos, fotografías, camisetas favoritas de su hijo/a, etc.
- Puede traer letras recortadas o un cartel con el nombre de su hijo/a, que puede exhibirse en la cartelera.
- Se proporcionarán alfileres; también puede traer sus propios alfileres o puntos de Velcro.
- Nosotros no podemos proporcionarle mesas ni espacio adicionales. No traiga nada que requiera un tomacorriente eléctrico.
- Los recuerdos físicos deben colocarse en la cartelera o directamente enfrente. No traiga demasiados elementos que deban colocarse en el piso o elementos que podrían romperse fácilmente si se caen por accidente.
- Las carteleras realizadas por las familias son muy variadas. La foto que se muestra a continuación es un ejemplo de una cartelera más elaborada. No se sienta obligado a realizar su cartelera así de elaborada. La cartelera brinda una oportunidad para que comparta los recuerdos favoritos de su hijo/a de la manera más cómoda para usted.
- No hay obligación de crear una cartelera para asistir a la recepción de bienvenida. Si usted prefiere no decorar una cartelera, puede optar por simplemente colocar el nombre de su hijo/a en una cartelera para que el personal sepa dónde encontrarlo a usted.



Autorización HIPAA de St. Jude para exhibir fotografías en el Día del Recuerdo

Las familias de algunos pacientes optan por dar su permiso para que se exhiban las fotografías de su hijo/a a las demás personas en el evento del Día del Recuerdo. Permitir que la fotografía de su hijo/a (suya) se exhiba en este evento divulga información de salud del paciente. Usted no está obligado a autorizar esta divulgación. Pero, si usted no da su permiso, la fotografía de su hijo/a (suya) no puede exhibirse. El tratamiento en St. Jude no se verá afectado de manera alguna por su decisión. Esta autorización vencerá 80 (ochenta) años después de la firma que figura a continuación. Si desea retirar su autorización, puede hacerlo en cualquier momento informándoselo al Funcionario de privacidad de St. Jude. No podemos recuperar la información divulgada antes de que usted retire su autorización. Su firma que figura a continuación muestra que usted acepta que se exhiba la fotografía de su hijo/a (suya). El personal le entregará una copia de esta autorización.

mbre del <mark>padre/m</mark> a	adre o tutor legal (en imprenta)
cha:	
<mark>rma</mark> (pa <mark>dr</mark> e/madre/	tutor legal):
ación con el pacier	nte: